

**Protokół nr 22/VIII/2020  
posiedzenia Komisji Kultury i Ochrony Zabytków  
z dnia 24 czerwca 2020 roku**

- I. Obrady prowadziła przewodnicząca Komisji Maja Zaborowska.
- II. W posiedzeniu uczestniczyło dziewięcioro członków Komisji, co stanowi quorum niezbędne do opiniowania spraw przewidzianych w porządku posiedzenia (lista obecności stanowi załącznik nr 1 do protokołu).
- III. W posiedzeniu uczestniczyli również zaproszeni goście.
- IV. Porządek posiedzenia:
  1. Raport o stanie Miasta Lublin za 2019 rok (druk nr 770-1).
  2. Projekt uchwały w sprawie wotum zaufania dla Prezydenta Miasta Lublin (druk nr 792-1).
  3. Projekt uchwały w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Prezydenta Miasta Lublin z wykonania budżetu za 2019 rok (druk nr 779-1)
  4. Zapoznanie się z uchwałą Komisji Rewizyjnej RML z dnia 9 czerwca 2020 r. w sprawie wniosku o udzielenie absolutorium Prezydentowi Miasta Lublin za 2019 rok, wraz z opinią RIO o wniosku oraz projektem uchwały w sprawie absolutorium dla Prezydenta Miasta Lublin za 2019 rok (druk nr 781-1).
  5. Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta Lublin na 2020 rok (druk nr 776-1).
  6. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę nr 481/XII/2019 Rady Miasta Lublin z dnia 19 grudnia 2019 roku w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Miasta Lublin (druk nr 777-1).
  7. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę nr 1172/XLIV/ 2010 Rady Miasta Lublin z dnia 16 września 2010 r. w sprawie utworzenia wydzielonych rachunków przez samorządowe jednostki budżetowe (druk nr 778-1).
  8. Projekt uchwały w sprawie zamiaru wzniesienia na terenie Miasta Lublin pomnika Prymasa Tysiąclecia Kardynała Stefana Wyszyńskiego (druk nr 677-1) – projekt grupy radnych.
  9. Projekt uchwały w sprawie nadania nazwy ulicy położonej w granicach administracyjnych miasta Lublin (druk nr 771-1) – projekt grupy radnych dot. nazwy: ul. Korpusu Ochrony Pogranicza.
  10. Projekt uchwały w sprawie nadania nazwy skwerowi położonemu w granicach administracyjnych miasta Lublin (druk nr 775-1) – dot. nazwy: Skwer Jurka Bitschana.
  11. Projekt uchwały w sprawie nadania nazwy ulicy położonej w granicach administracyjnych miasta Lublin (druk nr 807-1) – dot. nazwy: ul. Bukszpanowa.
  12. Pismo Zastępcy Prezydenta Miasta Lublin znak: MKZ-IN-I.4125.11.2020 z dnia 1.06.2020 r., zawierające trzy wnioski o zmianę zakresu prac konserwatorskich w obiektach zabytkowych oraz jeden wniosek o przeznaczenie środków finansowych na renowację obrazów.
  13. Sprawy wniesione.

**Przewodnicząca Komisji Maja Zaborowska** otworzyła obrady, przywitała przybyłych i przedstawiła porządek posiedzenia, który Komisja zaakceptowała bez uwag.

**Ad.1. Raport o stanie Miasta Lublin za 2019 rok (druk nr 770-1).**

Wobec braku pytań i uwag przewodnicząca Komisji poddała wyżej wymieniony raport pod głosowanie.

Stanowisko Komisji:

Komisja pozytywnie zaopiniowała ww. raport (w głosowaniu: „za” 6 głosów, „przeciw” 1 głos, „wstrzymujący się” 1 głos).

**Ad.2. Projekt uchwały w sprawie wotum zaufania dla Prezydenta Miasta Lublin (druk nr 792-1).**

Wobec braku pytań i uwag przewodnicząca Komisji poddała wyżej wymieniony projekt uchwały pod głosowanie.

Stanowisko Komisji:

Komisja pozytywnie zaopiniowała ww. projekt uchwały (w głosowaniu: „za” 6 głosów, „przeciw” 2 głosy, „wstrzymujący się” 0 głosów).

**Ad.3. Projekt uchwały w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Prezydenta Miasta Lublin z wykonania budżetu za 2019 rok (druk nr 779-1)**

Wobec braku pytań i uwag przewodnicząca Komisji poddała wyżej wymieniony projekt uchwały pod głosowanie.

Stanowisko Komisji:

Komisja pozytywnie zaopiniowała ww. projekt uchwały (w głosowaniu: „za” 6 głosów, „przeciw” 1 głos, „wstrzymujący się” 1 głos).

**Ad.4. Zapoznanie się z uchwałą Komisji Rewizyjnej RML z dnia 9 czerwca 2020 r. w sprawie wniosku o udzielenie absolutorium Prezydentowi Miasta Lublin za 2019 rok, wraz z opinią RIO o wniosku oraz projektem uchwały w sprawie absolutorium dla Prezydenta Miasta Lublin za 2019 rok (druk nr 781-1).**

Wobec braku pytań i uwag przewodnicząca zaproponowała zapis w protokole, że Komisja zapoznała się z dokumentami.

Stanowisko Komisji:

Komisja zapoznała się z ww. dokumentami.

**Ad.5. Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta Lublin na 2020 rok (druk nr 776-1) z autopoprawką (druk nr 776-2).**

Na prośbę radnych autopoprawkę do projektu uchwały przedstawiła Komisji pani Mirosława Puton, zastępca dyrektora Wydziału Budżetu i Księgowości, która poinformowała, że proponuje się zwiększenie planowanych dochodów budżetu miasta w ramach dotacji celowych i innych środków na realizację zadań własnych o kwotę 495.140,00 zł w wyniku: wprowadzenia środków w kwocie 90.000,00 zł z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (rozd. 85202 – dochody majątkowe powiatu) na dofinansowanie zakupu samochodu do przewozu osób niepełnosprawnych dla Domu Pomocy Społecznej Betania w ramach „Programu wyrównywania różnic między regionami III”, zwiększenia o kwotę 305.140,00 zł dotacji rekompensującej dochody utracone z tytułu zwolnień ustawowych

(rozd. 75615 – dochody bieżące gminy) w związku z rekompensatą dochodów utraconych w 2019 roku z tytułu zwolnienia z podatku od nieruchomości przedsiębiorców o statusie centrum badawczo-rozwojowego, zwiększenia o kwotę 100.000,00 zł środków z Funduszu Pracy (rozd. 85322 – dochody bieżące powiatu) na sfinansowanie kosztów obsługi zadań związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19 realizowanych przez Miejski Urząd Pracy. Proponuje się także zwiększenie planowanych wydatków budżetu miasta na zadania własne realizowane bez udziału środków europejskich o kwotę 495.140,00 zł w wyniku następujących zmian: 1) dz. 751 – Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa – proponuje się wprowadzenie środków w kwocie 75.000,00 zł (pozostałe wydatki bieżące) z przeznaczeniem na pokrycie dodatkowych kosztów związanych z przeprowadzeniem wyborów Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej (rozd. 75107), tj. dezynfekcję 62 lokali będących siedzibami obwodowych komisji wyborczych (o powierzchni 9251 m<sup>2</sup>) w związku z niewystarczającą dotacją celową z budżetu państwa na wydatki związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem wyborów Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 28 czerwca br. 2) dz. 754 – Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa – proponuje się zwiększenie o kwotę 137.560,00 zł planowanych wydatków na utrzymanie Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej (rozd. 75411) z przeznaczeniem na dofinansowanie remontu sieci wodno-kanalizacyjnej na terenie KM PSP przy ul. Szczerbowskiego 6 realizowanego w celu przygotowania do projektu "Rewitalizacja obszaru Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Lublinie przy ul. Szczerbowskiego 6 - etap I"; 3) dz. 758 – Różne rozliczenia – proponuje się zmniejszenie planowanych wydatków o kwotę 1.113.420,00 zł (rozd. 75818) w wyniku zmniejszenia: 2 rezerwy celowej na realizację zadań własnych z zakresu zarządzania kryzysowego o kwotę 75.000,00 zł (część majątkowa), rezerwy celowej na zadania zgłaszane przez jednostki pomocnicze miasta o kwotę 6.000,00 zł (część bieżąca), rezerwy celowej na zadania drogowe w dzielnicach (część bieżąca) o kwotę 1.200.000,00 zł, oraz zwiększenia rezerwy ogólnej o kwotę 167.580,00 zł (część majątkowa); 4) dz. 801 – Oświata i wychowanie – proponuje się zwiększenie o kwotę 15.000,00 zł planowanych wydatków na szkoły podstawowe (rozd. 80101) w ramach zadania inwestycyjnego zgłoszonego przez Radę Dzielnicy Czechów Południowy z przeznaczeniem na doposażenie siłowni przy Szkole Podstawowej nr 5 przy ul. Smyczkowej; 5) dz. 852 – Pomoc społeczna – proponuje się zwiększenie o kwotę 90.000,00 zł planowanych wydatków na zakupy inwestycyjne w domach pomocy społecznej (rozd. 85202) z przeznaczeniem na zakup samochodu do przewozu osób niepełnosprawnych na potrzeby Domu Pomocy Społecznej Betania w ramach „Programu wyrównywania różnic między regionami III” w związku z uzyskaniem dofinansowania z PFRON; 6) dz. 853 – Pozostałe zadania z zakresu polityki społecznej – zwiększenie o kwotę 100.000,00 zł (wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń) planowanych wydatków na utrzymanie Miejskiego Urzędu Pracy (rozd. 85333) na realizację zadań związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19 w związku z przyznanymi środkami z Funduszu Pracy; 7) dz. 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska – proponuje się zmniejszenie o kwotę 12.250,52 zł planowanych wydatków na pozostałe zadania w zakresie gospodarki komunalnej i ochrony środowiska (rozd. 90095) w wyniku: zmniejszenia o kwotę 15.000,00 zł wydatków na zadaniu inwestycyjnym zgłoszonym przez Radę Dzielnicy Czechów Południowy w zakresie doposażenia siłowni na osiedlu Braci Wieniawskich i przeniesienia powyższej kwoty do rozdz. 80101 zgodnie z wnioskiem Rady Dzielnicy; zwiększenia o kwotę 2.749,48 zł wydatków na zadaniu inwestycyjnym zgłoszonym przez Radę Dzielnicy Felin z przeznaczeniem na budowę

chodników w rejonie ul. Władysława Jagiełły 11; 8) dz. 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego – proponuje się zwiększenie o kwotę 6.000,00 zł, z tego: dotacji podmiotowej dla Dzielnicowego Domu Kultury „Węglin” (rozd. 92109) o kwotę 5.000,00 zł z przeznaczeniem na przygotowanie i realizację warsztatów dla dzieci i młodzieży – zadanie zgłoszone przez Radę Dzielnicy Czuby Południowe, dotacji podmiotowej dla Miejskiej Biblioteki Publicznej im. H. Łopacińskiego (rozd. 92116) o kwotę 1.000,00 zł z przeznaczeniem na zakup książek dla Filii nr 39 przy ul. Głuskiej 138 – zadanie zgłoszone przez Radę Dzielnicy Głusk; 9) dz. 926 – Kultura fizyczna – proponuje się zwiększenie o kwotę 1.197.250,52 zł poprzez: zwiększenie planowanych wydatków na wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej (rozd. 92605) o kwotę 2.297.250,52 zł w wyniku: zwiększenia o kwotę 2.300.000,00 zł planowanych wydatków na dotacje dla podmiotów niezaliczanych do sektora finansów publicznych z przeznaczeniem na realizację szkolenia sportowego w kategoriach wiekowych seniorów oraz udział w rozgrywkach ligowych w sezonie rozgrywkowym 2020/2021, zmniejszenia o kwotę 2.749,48 zł planowanych wydatków w ramach zadania zgłoszonego przez Radę Dzielnicy Felin (pozostałe wydatki bieżące) w zakresie prowadzenia zajęć fitness i boksu dla kobiet na sali gimnastycznej w SP nr 52 w okresie luty-czerwiec i przeniesienie powyższej kwoty do rozdz. 90095 zgodnie z wnioskiem Rady Dzielnicy, zmniejszenie o kwotę 1.100.000,00 zł planowanych wydatków inwestycyjnych na zadaniu w ramach budżetu obywatelskiego VI – „AP Motor Lublin - Razem Budujemy Przyszłość - budowa budynku klubowego” (rozd. 92604). Ponadto określa się stawkę dotacji przedmiotowej dla Zarządu Nieruchomości Komunalnych w wysokości 0,95 zł na m<sup>2</sup> powierzchni lokali mieszkalnych, użytkowych i terenów zarządzanych przez ZNK. Wobec braku pytań i uwag przewodnicząca Komisji poddała projekt uchwały wraz z autopoprawką pod głosowanie.

Stanowisko Komisji:

Komisja pozytywnie zaopiniowała ww. projekt uchwały (w głosowaniu: „za” 7 głosów, „przeciw” 0 głosów, „wstrzymujący się” 2 głosy).

**Ad.6. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę nr 481/XII/2019 Rady Miasta Lublin z dnia 19 grudnia 2019 roku w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Miasta Lublin (druk nr 777-1) z autopoprawką (druk nr 777-2).**

Wobec braku pytań i uwag przewodnicząca Komisji poddała wyżej wymieniony projekt uchwały pod głosowanie.

Stanowisko Komisji:

Komisja pozytywnie zaopiniowała ww. projekt uchwały (w głosowaniu: „za” 7 głosów, „przeciw” 0 głosów, „wstrzymujący się” 2 głosy).

**Ad.7. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę nr 1172/XLIV/ 2010 Rady Miasta Lublin z dnia 16 września 2010 r. w sprawie utworzenia wydzielonych rachunków przez samorządowe jednostki budżetowe (druk nr 778-1) z autopoprawką (druk nr 778-2).**

Wobec braku pytań i uwag przewodnicząca Komisji poddała projekt uchwały wraz z autopoprawką pod głosowanie.

Stanowisko Komisji:

Komisja pozytywnie zaopiniowała ww. projekt uchwały (w głosowaniu: „za” 7 głosów, „przeciw” 0 głosów, „wstrzymujący się” 2 głosy).

**Ad.8. Projekt uchwały w sprawie zamiaru wzniesienia na terenie Miasta Lublin pomnika Prymasa Tysiąclecia Kardynała Stefana Wyszyńskiego (druk nr 677-1) – projekt grupy radnych.**

Przedstawiciel projektodawców, radny Marcin Nowak poinformował, że inicjatywa wzniesienia pomnika powstała wśród mieszkańców dzielnicy Bronowice i jest obecnie związana z procesem beatyfikacyjnym Kardynała Stefana Wyszyńskiego, a projekt uchwały ma, na tym etapie, charakter intencyjny. Nadmienił również, że sam pomysł wzniesienia w dzielnicy Bronowice pomnika Kardynała Wyszyńskiego zrodził się dwanaście lat temu. Przewodniczący Zarządu Dzielnicy Bronowice, pan Andrzej Szyszko dodał, że pomnik ma być zlokalizowany na skwerze, który nosi już imię Kardynała. Jego realizacją zajmuje się Społeczny Komitet Budowy Pomnika, który wyemitował pamiątkowe cegielki celem sfinansowania całego projektu ze składek społecznych. Przewodnicząca Maja Zaborowska poinformowała, że do Komisji wpłynęła opinia Zespołu ds. wznoszenia pomników na terenie Miasta Lublin, dotycząca wniosku trzech radnych w sprawie wzniesienia omawianego pomnika, w której Zespół zwraca uwagę, że wskazana w projekcie działka jest już zagospodarowana, znajduje się na niej skończony architektonicznie, zaprojektowany i wykonany skwer z pomnikiem w postaci geometrycznej, niefiguralnej z wypisanymi inskrypcjami. W opinii Zespół stwierdza również, że nie widzi możliwości ingerencji w ten skończony i zrealizowany projekt. Radny Stanisław Kieroński przypomniał, że Kardynał Stefan Wyszyński został upamiętniony w przestrzeni Lublina dwoma pomnikami oraz patronatami nad ulicą, skwerem i salą obrad Rady Miasta. Wyraził opinię, że sprawy dotyczące sacrum są zbyt delikatne, aby je traktować po prostu i powielać. Zaapelował o umiar i refleksję przy wprowadzaniu do miejskiej przestrzeni elementów upamiętniających tak znaczne postaci jak Kardynał Wyszyński. Wobec braku innych głosów w dyskusji przewodnicząca Komisji poddała projekt uchwały pod głosowanie.

Stanowisko Komisji:

Komisja pozytywnie zaopiniowała ww. projekt uchwały (w głosowaniu: „za” 6 głosów, „przeciw” 2 głosy, „wstrzymujący się” 1 głos).

**Ad.9. Projekt uchwały w sprawie nadania nazwy ulicy położonej w granicach administracyjnych miasta Lublin (druk nr 771-1) – projekt grupy radnych dot. nazwy: ul. Korpusu Ochrony Pogranicza.**

Wobec braku pytań i uwag przewodnicząca Komisji poddała wyżej wymieniony projekt uchwały pod głosowanie.

Stanowisko Komisji:

Komisja pozytywnie zaopiniowała ww. projekt uchwały (w głosowaniu: „za” 8 głosów, „przeciw” 0 głosów, „wstrzymujący się” 1 głos).

**Ad.10. Projekt uchwały w sprawie nadania nazwy skwerowi położonemu w granicach administracyjnych miasta Lublin (druk nr 775-1) – dot. nazwy: Skwer Jurka Bitschana.**

Wobec braku pytań i uwag przewodnicząca Komisji poddała wyżej wymieniony projekt uchwały pod głosowanie.

Stanowisko Komisji:

Komisja pozytywnie zaopiniowała ww. projekt uchwały (w głosowaniu: „za” 9 głosów, „przeciw” 0 głosów, „wstrzymujący się” 0 głosów).

**Ad.11. Projekt uchwały w sprawie nadania nazwy ulicy położonej w granicach administracyjnych miasta Lublin (druk nr 807-1) – dot. nazwy: ul. Bukszpanowa.**

Wobec braku pytań i uwag przewodnicząca Komisji poddała wyżej wymieniony projekt uchwały pod głosowanie.

Stanowisko Komisji:

Komisja pozytywnie zaopiniowała ww. projekt uchwały (w głosowaniu: „za” 8 głosów, „przeciw” 0 głosów, „wstrzymujący się” 1 głos).

**Ad.12. Pismo Zastępcy Prezydenta Miasta Lublin znak: MKZ-IN-I.4125.11.2020 z dnia 1.06.2020 r., zawierające trzy wnioski o zmianę zakresu prac konserwatorskich w obiektach zabytkowych oraz jeden wniosek o przeznaczenie środków finansowych na renowację obrazów.**

Wobec braku pytań i uwag przewodnicząca Komisji poddała wyżej wymienione wnioski pod głosowanie.

Stanowisko Komisji:

Komisja pozytywnie zaopiniowała ww. wnioski (w głosowaniu: „za” 9 głosów, „przeciw” 0 głosów, „wstrzymujący się” 0 głosów).

**Ad.13. Sprawy wniesione.**

Przewodnicząca Komisji udzieliła głosu przybyłym na posiedzenie przedstawicielom instytucji kultury: dyrektorowi Ośrodka Międzykulturowych Inicjatyw Twórczych „ROZDROŻA”, dyrektorowi Teatru im. H. Ch. Andersena oraz przedstawicielowi Związku Zawodowego Aktorów Polskich, którzy zwrócili uwagę Komisji na fakt znacznego obniżenia dofinansowania instytucji kultury, a co za tym idzie braku możliwości realizacji imprez cyklicznych i festiwali, których przygotowanie trwa w wielu przypadkach nawet rok. Zastępca Prezydenta Miasta, pani Beata Stepaniuk-Kuśmierzak wyjaśniła, że zmniejszone o około 30% dofinansowanie instytucji organizujących wydarzenia zbiorowe, w tym plenerowe, wynika z obostrzeń związanych z pandemią koronawirusa. Pani Prezydent zaapelowała o wstrzemięzliwe gospodarowanie środkami finansowymi w tym trudnym dla wszystkich czasie. Dyrektor Wydziału Kultury, pan Michał Karapuda dodał, że obecnie priorytetem jest utrzymanie miejsc pracy w instytucjach kultury, nawet za cenę rezygnacji z niektórych imprez. Radny Stanisław Kieroński zaproponował, aby do tematu dofinansowania instytucji kultury powrócić pod koniec sierpnia na specjalnym posiedzeniu Komisji poświęconym tylko temu tematowi. Komisja zaakceptowała propozycję radnego Kierońskiego.

Przewodnicząca poinformowała, że do wiadomości Komisji wpłynęło pismo z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego zawierające informację o dotacji dla Metropolitalnego Seminarium Duchownego na prace konserwatorskie w zespole pomisjonarskim.

Na tym posiedzenie zakończono. Posiedzenie trwało od godziny 17:30 do godziny 20:04.

Protokółował:

Obrady prowadziła:  
**Przewodnicząca Komisji**

*/-/ Mariusz Niewczas*

*/-/ Maja Zaborowska*